

Brussell, 7 ta' Lulju 2026
(OR. en)

10076/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0005(NLE)

POLCOM 207
WTO 67
AGRI 450
PECHE 215

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ġenerali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ dwar it-talba tal-Istati Uniti għal eżenzjoni tad-WTO biex jiġi estiż il-programm tal-AGOA u dwar l-inkorporazzjoni tal-Ftehim dwar il-Faċilitazzjoni tal-Investment għall-Iżvilupp fl-Anness 4 tal-Ftehim tad-WTO
----------	---

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2026/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fil-Kunsill Ġenerali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ
dwar it-talba tal-Istati Uniti ghal eżenzjoni tad-WTO
biex jiġi estiż il-programm tal-AGOA u dwar l-inkorporazzjoni tal-Ftehim
dwar il-Faċilitazzjoni tal-Investment għall-Iżvilupp fl-Anness 4 tal-Ftehim tad-WTO**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Marrakexx li jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ ("il-Ftehim tad-WTO") kien konkluz mill-Unjoni permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 94/800/KE¹ u daħal fis-seħh fl-1 ta' Jannar 1995.
- (2) Il-paragrafi 3 u 4 tal-Artikolu IX tal-Ftehim tad-WTO jistabbilixxu l-proċeduri għall-għoti ta' derogi li jikkonċernaw il-Ftehimiet Kummerċjali Multilaterali fl-Anness 1A, 1B u 1C tal-Ftehim tad-WTO u l-annessi tagħhom.
- (3) Fit-30 ta' Novembru 2015, id-WTO ta eżenzjoni lill-Istati Uniti skont id-Deciżjoni WT/L/970, li ppermettiet lil dak il-pajjiż biex jipprovdi trattament mingħajr dazju għal prodotti eligibbli li joriġinaw f'pajjiżi benefiċjarji tal-Afrika sub-Saħarjana ddeżinjati skont l-Att Afrikan dwar it-Tkabir u l-Opportunità (AGOA). Din l-eżenzjoni skadiet fit-30 ta' Settembru 2025. Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1942², l-Unjoni appoġġat it-talba preċedenti tal-Istati Uniti għal eżenzjoni tad-WTO biex jiġi estiż il-programm AGOA.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, fejn għandhom x'jaqsmu affarijiet fil-kompetenza tagħha, fuq il-ftehim milhuq fil-Laqgħa ta' negozjati multilaterali fl-Urugwaj (1986-1994) (ĠU L 336, 23.12.1994, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/800/oj>).

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1942 tas-26 ta' Ottubru 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill Ġenerali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ dwar it-talba tal-Istati Uniti għal eżenzjoni tad-WTO biex testendi l-programm tal-AGOA (ĠU L 283, 29.10.2015, p. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1942/oj>).

- (4) Skont l-Artikolu IX, il-paragrafu 3, tal-Ftehim tad-WTO, l-Istati Uniti ressqu talba (G/C/W/893) għal eżenzjoni tal-obbligi tagħhom taht l-Artikolu I, il-paragrafu 1 u l-Artikolu XIII, il-paragrafi 1 u 2, tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994 sal-31 ta' Diċembru 2026, sa fejn ikun neċessarju biex l-Istati Uniti jkunu jistgħu jkomplu jipprovdu trattament mingħajr dazju għal prodotti eliġibbli li joriġinaw f'pajjiżi benefiċjarji tal-Afrika sub-Saħarjana ddeżinjati skont il-programm tal-AGOA.
- (5) L-appoġġ għat-talba tal-Istati Uniti għal eżenzjoni tad-WTO ma jaffettwa negattivament la l-ekonomija tal-Unjoni u lanqas ir-relazzjonijiet kummerċjali tagħha mal-benefiċjarji tal-eżenzjoni. Barra minn hekk, l-Unjoni b'mod ġenerali tappoġġa azzjonijiet li jtaffu l-faqar u jippromwovu l-istabbiltà u l-iżvilupp ekonomiku sostenibbli fil-pajjiżi tal-benefiċjarji.
- (6) Għalhekk huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni fil-Kunsill Ġenerali tad-WTO dwar it-talba tal-Istati Uniti għal eżenzjoni tad-WTO biex testendi l-programm AGOA sal-31 ta' Diċembru 2026 u dwar kwalunkwe talba għal eżenzjoni simili sussegwenti possibbli mill-Istati Uniti għal tali estensjoni li jenħtieġ li ma tmurx lil hinn mit-30 ta' Settembru 2030, tenut kont tat-trattament kontinwu mingħajr dazju mogħti lil prodotti eliġibbli li joriġinaw f'pajjiżi benefiċjarji tal-Afrika sub-Saħarjana ddeżinjati skont il-programm tal-AGOA għal aktar minn dawn l-aħħar 10 snin u l-perjodu ta' żmien qasir meħmuż mat-talba għal eżenzjoni sottomessa mill-Istati Uniti (G/C/W/893), u f'konformità mal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.

- (7) In-negozjati għall-Ftehim dwar il-Faċilitazzjoni tal-Investment għall-Iżvilupp (il-“Ftehim tal-IFD”) tnedew formalment f’Settembru 2020 u ġew iffinalizzati f’Lulju 2023. L-inizjattiva tiġbor magħgoranza kbira tal-Membri tad-WTO, li l-biċċa l-kbira tagħhom huma pajjiżi li qed jiżviluppaw u pajjiżi l-anqas żviluppati (LDCs). Il-Ftehim tal-IFD jistabbilixxi regoli dwar it-trasparenza, is-simplifikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi u l-koerenza regolatorja domestika li jridu japplikaw għas-setturi kollha tal-ekonomija għall-miżuri kollha relatati mal-attivitàjiet ta' investment. Il-Ftehim tal-IFD tressaq bħala ftehim plurilaterali li għandu jiġi inkorporat fl-Anness 4 tal-Ftehim tad-WTO. Tali inkorporazzjoni kienet appoġġata mill-Unjoni fit-13-il Konferenza Ministerjali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (MC13) u fil-laqgħat sussegwenti tal-Kunsill Ġenerali.
- (8) Skont l-Artikolu IV:2 tal-Ftehim tad-WTO, fl-intervalli bejn il-laqgħat tal-Konferenza Ministerjali, il-funzjonijiet tagħha għandhom jitwettqu mill-Kunsill Ġenerali. Jekk deċiżjoni biex jiġi inkorporat il-Ftehim tal-IFD fl-Anness 4 tal-Ftehim tad-WTO trid tittiehed fi kwalunkwe laqgħa tal-Kunsill Ġenerali qabel il-Konferenza Ministerjali tad-WTO li jmiss deċiżjoni, jenħtieġ li l-pożizzjoni li tittiehed f’isem l-Unjoni tkun li tappoġġa tali inkorporazzjoni.

- (9) L-Unjoni appoġġat ukoll l-inkorporazzjoni tal-Ftehim dwar il-faċilitazzjoni tal-investiment għall-iżvilupp fl-Anness 4 tal-Ftehim tad-WTO waqt l-MC14 (WT/MIN (26)/W/5/Rev.1). Madankollu ma ttieġdet l-ebda deċiżjoni ministerjali għal dan l-għan.
- (10) Għalhekk huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittieġed fisem l-Unjoni fil-Kunsill Ġenerali tad-WTO dwar l-inkorporazzjoni tal-IFD fl-Anness 4 għall-Ftehim tad-WTO,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Unjoni għandha taqbel mal-ghotja ta' eżenzjoni tad-WTO li tippermetti lill-Istati Uniti li jkomplu jipprovdut trattament mingħajr dazju għall-prodotti eliġibbli li joriġinaw f'pajjiżi benefiċjarji tal-Afrika sub-Saħarjana ddeżinjati skont il-programm AGOA mill-1 ta' Ottubru 2025 sal-31 ta' Diċembru 2026 u għal aktar perjodi ta' żmien sat-30 ta' Settembru 2030 fi hdan il-Kunsill Ġenerali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO).

Artikolu 2

L-Unjoni għandha taqbel ma' abbozz ta' deċiżjoni tad-WTO biex jiġi inkorporat il-Ftehim dwar il-Faċilitazzjoni tal-Investment għall-Iżvilupp (il-“Ftehim tal-IFD”) fl-Anness 4 tal-Ftehim tad-WTO fi kwalunkwe laqgħa tal-Kunsill Ġenerali qabel il-Konferenza Ministerjali tad-WTO li jmiss, dment li l-formulazzjoni li għandha tiġi inkorporata hija l-identika għall-formulazzjoni stabbilita fid-dokument WTO WT/MIN(26)/W/5/Rev.1.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
